

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1978 Nr. 24

A. TITEL

*Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de
gespecialiseerde organisaties, met Aanhangsels;
New York, 21 november 1947*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 11 februari 1949 bekendgemaakt in *Stb.* J 67.

De tekst van de Aanhangsels I t/m VI, van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel VII en van de Aanhangsels VIII t/m X is geplaatst in *Trb.* 1951, 160.

De tekst van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel II ¹⁾, van Aanhangsel VII, van het voor de tweede maal herziene Aanhangsel VII, van het voor de derde maal herziene Aanhangsel VII en van de Aanhangsels XI, XII, XIII ²⁾ en XIV is geplaatst in *Trb.* 1965, 93.

De tekst van het voor de tweede maal herziene Aanhangsel II ¹⁾ is geplaatst in *Trb.* 1967, 6.

De tekst van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel XII is geplaatst in *Trb.* 1968, 133.

De tekst van Aanhangsel XV luidt als volgt:

1) De Spaanse tekst is niet afgedrukt.

2) De Franse tekst is een vertaling van de Engelse tekst.

ANNEXE XV

Organisation mondiale de la propriété intellectuelle

Les clauses standards s'appliqueront à l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (ci-après désignée sous le nom de „l'Organisation") sous réserve des modifications suivantes:

1. Le bénéfice des privilèges, immunités, exemptions et facilités mentionnés à la section 21 de l'article VI des clauses standard sera également accordé aux vice-directeurs généraux de l'Organisation.

2. a) Les experts (autres que les fonctionnaires visés à l'article VI), lorsqu'ils exerceront des fonctions auprès des commissions de l'Organisation ou lorsqu'ils accompliront des missions pour cette dernière, jouiront des privilèges et immunités ci-après, dans la mesure où cela est nécessaire pour l'exercice effectif de leurs fonctions, y compris durant les voyages effectués à l'occasion de l'exercice de leurs fonctions auprès de ces commissions ou au cours de ces missions, et en particulier:

- i) Immunité d'arrestation personnelle ou de saisie de leurs bagages personnels;
- ii) Immunité de toute poursuite judiciaire en ce qui concerne les actes accomplis par eux dans l'exercice de leurs fonctions officielles (y compris leurs paroles et écrits); les intéressés continueront à bénéficier de ladite immunité alors même qu'ils n'exerceraient plus de fonctions auprès des commissions de l'Organisation ou qu'ils ne seraient plus chargés de mission pour le compte de cette dernière;
- iii) Les mêmes facilités, en ce qui concerne les réglementations monétaires et de change et en ce qui concerne leurs bagages personnels, que celles accordées aux fonctionnaires des gouvernements étrangers en mission officielle temporaire;
- iv) Inviolabilité de tous leurs papiers et documents relatifs aux travaux qu'ils effectuent pour le compte de l'Organisation;
- v) Droit de faire usage de codes et de recevoir des documents et de la correspondance par courrier ou par valises scellées, pour leurs communications avec l'Organisation.

Le principe énoncé dans la dernière phrase de la section 12 des clauses standard sera applicable aux dispositions prévues ci-dessus aux points iv et v.

b) Les privilèges et immunités sont accordés aux experts visés à l'alinéa a ci-dessus dans l'intérêt de l'Organisation et non pour leur bénéfice personnel. L'Organisation pourra et devra lever l'immunité accordée à un expert dans tous les cas où, à son avis, cette immunité empêcherait que justice ne soit faite et où l'immunité peut être levée sans porter préjudice aux intérêts de l'Organisation.

ANNEX XV**World Intellectual Property Organization**

In their application to the World Intellectual Property Organization (hereinafter called "the Organization"), the standard clauses shall operate subject to the following modifications:

1. The privileges, immunities, exemptions and facilities referred to in article VI, section 21, of the standard clauses shall also be accorded to the Deputy Directors General of the Organization.

2. (a) Experts (other than officials coming within the scope of article VI) serving on committees of, or performing missions for, the Organization shall be accorded the following privileges and immunities so far as is necessary for the effective exercise of their functions, including the time spent on journeys in connexion with service on such committees or missions:

- (i) Immunity from personal arrest or seizure of their personal baggage;
- (ii) In respect of words spoken or written or acts done by them in the performance of their official functions, immunity from legal process of every kind, such immunity to continue notwithstanding that the persons concerned are no longer serving on committees of, or employed on missions for, the Organization;
- (iii) The same facilities in respect of currency and exchange restrictions and in respect of their personal baggage as are accorded to officials of foreign Governments on temporary official missions;
- (iv) Inviolability for all papers and documents relating to the work on which they are engaged for the Organization;
- (v) For their communications with the Organization, the right to use codes and to receive documents and correspondence by courier or in sealed dispatch bags.

In connexion with (iv) and (v) above, the principle contained in the last sentence of section 12 of the standard clauses shall be applicable.

(b) Privileges and immunities are granted to the experts referred to in paragraph (a) above in the interests of the Organization and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Organization shall have the right and duty to waive the immunity of any expert in any case where, in its opinion, the immunity would impede the course of justice and it can be waived without prejudice to the interests of the Organization.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 11 februari 1949 bekendgemaakt in *Stb.* J 67.

De vertaling in het Nederlands van de Aanhangsels I t/m VI, van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel VII en van de Aanhangsels VIII t/m X is geplaatst in *Trb.* 1951, 160.

De vertaling in het Nederlands van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel II, van Aanhangsel VII, van het voor de tweede maal herziene Aanhangsel VII, van het voor de derde maal herziene Aanhangsel VII en van de Aanhangsels XI t/m XIV is geplaatst in *Trb.* 1965, 93.

De vertaling in het Nederlands van het voor de tweede maal herziene Aanhangsel II is geplaatst in *Trb.* 1967, 6.

De vertaling in het Nederlands van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel XII is geplaatst in *Trb.* 1968, 133.

De vertaling in het Nederlands van Aanhangsel XV luidt als volgt:

AANHANGSEL XV**Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom**

De standaardbepalingen zullen van toepassing zijn op de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom (hierna te noemen „de Organisatie”) met inachtneming van de volgende wijzigingen:

1. De in artikel VI, paragraaf 21, van de standaardbepalingen genoemde voorrechten, immuniteiten, vrijstellingen en faciliteiten zullen eveneens worden toegekend aan de Plaatsvervangende Directeuren-Generaal van de Organisatie.

2. (a) Deskundigen (behalve de functionarissen vallend onder artikel VI) die zitting hebben in commissies van, of zendingen vervullen voor, de Organisatie worden de volgende voorrechten en immuniteiten toegekend voor zover deze noodzakelijk zijn voor een doeltreffende uitoefening van hun functies, met inbegrip van de tijd gebruikt voor reizen in verband met de uitoefening van hun functies in die commissies of het vervullen van die zendingen:

- (i) immuniteit van persoonlijke arrestatie of van inbeslagneming van hun persoonlijke bagage;
- (ii) met betrekking tot door hen in de uitoefening van hun officiële functies gesproken of geschreven woorden of door hen verrichte handelingen, vrijstelling van elke vorm van rechtsvervolg; deze immuniteit blijft toegekend ook wanneer de betrokken personen niet langer hun functies in de commissies van de Organisatie uitoefenen of zendingen vervullen voor de Organisatie;

- (iii) dezelfde faciliteiten met betrekking tot beperking nopens geld of het wisselen van geld en met betrekking tot hun persoonlijke bagage als worden toegestaan aan functionarissen van vreemde regeringen die met een tijdelijke officiële zending zijn belast;
- (iv) onschendbaarheid van alle papieren en stukken betrekking hebbende op het werk waarmede zij voor de Organisatie bezig zijn;
- (v) het recht codes te gebruiken en stukken of correspondentie te ontvangen per koerier of in verzegelde zakken voor hun verkeer met de Organisatie.

In verband met (iv) en (v) hierboven is het in de laatste zin van paragraaf 12 van de standaardbepalingen neergelegde beginsel van toepassing.

(b) Voorrechten en immuniteten worden aan de deskundigen, genoemd onder letter (a) hierboven, toegekend in het belang van de Organisatie en niet voor het persoonlijk voordeel van de individuele deskundigen. De Organisatie heeft het recht en de plicht afstand te doen van de immunitet van een deskundige in elk geval waarin naar haar mening de immunitet aan de loop van de gerechtigheid in de weg zou staan en van de immunitet afstand kan worden gedaan zonder de belangen van de Organisatie te benadelen.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1965, 93.

Ook Aanhangsel XV behoeft ingevolge artikel 62, eerste lid, letter a, van de Grondwet niet de goedkeuring der Staten-Generaal alvorens te kunnen worden aanvaard.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1965, 93, *Trb.* 1967, 6, *Trb.* 1968, 133 en *Trb.* 1969, 233¹⁾.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel XI, paragraaf 41, van het Verdrag een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

de Mongoolse Volksrepubliek ²⁾	3 maart 1970
Roemenië ³⁾	15 september 1970
Barbados	19 november 1971
Indonesië ⁴⁾	8 maart 1972
Cuba ⁵⁾	13 september 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
de Duitse Democratische Republiek ⁶⁾ ..	4 oktober 1974
Korea	13 mei 1977
Colombia ⁷⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

1) De Britse Regering heeft naar aanleiding van de door Polen gemaakte voorbehouden verklaard: "Her Majesty's Government wish to put on record that they are unable to accept these reservations because, in their view, they are not of the kind which intending parties to the Convention have the right to make."

2) Onder voorbehouden met betrekking tot paragrafen 24 en 32 van het Verdrag.

De Britse Regering heeft naar aanleiding van deze voorbehouden een soortgelijke verklaring afgelegd als naar aanleiding van de door Polen gemaakte voorbehouden.

3) Onder het volgende voorbehoud:

"The Socialist Republic of Romania states that it does not consider itself bound by the provisions of sections 24 and 32, whereby the question whether an abuse of a privilege or immunity has occurred, and differences arising out of the interpretation or application of the Convention and disputes between specialized agencies and Member States, shall be referred to the International Court of Justice. The position of the Socialist Republic of Romania is that such questions, differences or disputes may be referred to the International Court of Justice only with the agreement of the parties in each individual case." (*vertaling*).

De Britse Regering heeft naar aanleiding van dit voorbehoud een soortgelijke verklaring afgelegd als naar aanleiding van de door Polen gemaakte voorbehouden.

4) Onder de volgende voorbehouden:

"1. Article II(b) section 3: The capacity of the specialized agencies to acquire and dispose of immovable property shall be exercised with due regard to national laws and regulations.

2. Article IX section 32: With regard to the competence of the International Court of Justice in disputes concerning the interpretation or application of the Convention, the Government of Indonesia reserves the right to maintain that in every individual case the agreement of the parties to the dispute is required before the Court for a ruling."

De Britse Regering heeft naar aanleiding van het tweede voorbehoud een soortgelijke verklaring afgelegd als naar aanleiding van de door Polen gemaakte voorbehouden.

5) Onder het volgende voorbehoud:

"The Revolutionary Government of Cuba does not consider itself bound by the provisions of sections 24 and 32 of the Convention, under which the International Court of Justice has compulsory jurisdiction in disputes arising out of the interpretation or application of the Convention. Concerning the competence of the International Court of Justice in such disputes, Cuba takes the position that for any dispute to be referred to the International Court of Justice for settlement, the agreement of all parties involved in the dispute must be obtained in each individual case. This reservation also applies to the provision of section 32 requiring the parties concerned to accept the advisory opinion of the International Court of Justice as decisive." (*vertaling*).

De Britse Regering heeft naar aanleiding van dit voorbehoud een soortgelijke verklaring afgelegd als naar aanleiding van de door Polen gemaakte voorbehouden.

6) Onder het volgende voorbehoud:

"The German Democratic Republic does not consider itself bound by the provisions of sections 24 and 32 of the Convention, which provide for the compulsory jurisdiction of the International Court of Justice, and with regard to the competence of the International Court of Justice for disputes concerning the interpretation or application of the Convention, takes the view that in every single case the consent of all parties to the dispute shall be necessary to refer a particular dispute to the International Court of Justice for decision. This reservation applies equally to the provision contained in section 32 according to which the advisory opinion of the International Court of Justice shall be accepted as decisive." (*vertaling*).

De Britse Regering heeft naar aanleiding van dit voorbehoud een soortgelijke verklaring afgelegd als naar aanleiding van de door Polen gemaakte voorbehouden.

7) Onder het volgende voorbehoud:

"The said Convention and its annexes shall not be applicable to Colombian nationals who are present in the Republic of Colombia as officials of the said specialized agencies." (*vertaling*).

Verklaringen van voortgezette gebondenheid

Behalve de in *Trb.* 1965, 93, *Trb.* 1967, 6, *Trb.* 1968, 133 en *Trb.*

1969, 233 genoemde hebben nog de volgende Staten verklaard zich gebonden te achten aan de bepalingen van het Verdrag, waarvan de toepassing tot hun gebied was uitgebreid voor het verkrijgen van de onafhankelijkheid:

Fiji	21 juni 1971
Zambia	16 juni 1975
Tonga	17 maart 1976
Bahamas	17 maart 1977

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 93, *Trb.* 1967, 6, *Trb.* 1968, 133 en *Trb.* 1969, 233.

Het Verdrag, alsmede Aanhangsel XV ¹⁾, is op 19 oktober 1977 voor de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom van toepassing geworden ingevolge artikel X, paragraaf 37, van het Verdrag.

1) Dit Aanhangsel is door de Coördinatiecommissie van de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom tijdens haar van 26 september tot 19 oktober 1977 gehouden elfde zitting goedgekeurd. De Organisatie heeft medegedeeld dat zij de standaardbepalingen van het Verdrag zoals bij het betreffende Aanhangsel gewijzigd aanvaardt en dat zij zich verbindt tot nakoming van de paragrafen 8, 18, 22, 23, 24, 31, 32, 42 en 45 van het Verdrag en paragraaf 2(b) van Aanhangsel XV.

J. GEGEVENS

Behalve de in *Trb.* 1965, 93, *Trb.* 1967, 6, *Trb.* 1968, 133 en *Trb.* 1969, 233 genoemde hebben zich, overeenkomstig artikel XI, paragraaf 43, van het Verdrag de volgende Staten verbonden tot de toepassing van de volgende Aanhansels:

Aanhangsel I (Internationale Arbeidsorganisatie)

de Mongoolse Volksrepubliek ¹⁾	3 maart 1970
Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Fiji ²⁾	21 juni 1971
Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Cuba ¹⁾	13 september 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
de Duitse Democratische Republiek ¹⁾ ..	4 oktober 1974
Zambia ²⁾	16 juni 1975
Tonga ²⁾	17 maart 1976

Bahamas ²⁾	17 maart 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

²⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

Aanhangsel II – tweede herziene tekst (Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties)

Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Fiji ²⁾	21 juni 1971
Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Cuba ¹⁾	13 september 1972
Hongarije ³⁾	9 augustus 1973
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
de Mongoolse Volksrepubliek ⁴⁾	20 september 1974
Spanje	26 september 1974
Zambia ²⁾	16 juni 1975
Tonga ²⁾	17 maart 1976
Bahamas ²⁾	17 maart 1977
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

²⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

³⁾ Vergelijk de bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehouden (zie *Trb.* 1968, 133).

⁴⁾ Onder het volgende voorbehoud:

“The Mongolian People’s Republic does not consider itself bound by the provisions of Sections 24 and 32 of the said Convention and adheres to the position that for submission of a particular dispute arising out of an interpretation or application of the Convention for settlement by the International Court of Justice, the consent of all parties to the dispute is necessary in every individual case. This reservation is equally applicable to provisions of the Section 32, whereby the advisory opinion of the International Court of Justice shall be accepted as decisive.” (*vertaling*).

Aanhangsel III (Internationale Burgerluchtvaartorganisatie)

Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Fiji ²⁾	21 juni 1971

Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Cuba ¹⁾	13 september 1972
de Sowjet-Unie ³⁾	16 november 1972
Hongarije ⁴⁾	9 augustus 1973
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
Zambia ²⁾	16 juni 1975
Tonga ²⁾	17 maart 1976
Bahamas ²⁾	17 maart 1977
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

²⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

³⁾ Vergelijk het bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (zie *Trb.* 1967, 6).

⁴⁾ Vergelijk de bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehouden (zie *Trb.* 1968, 133).

Aanhangsel IV (Organisatie der Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur)

de Mongoolse Volksrepubliek ¹⁾	3 maart 1970
Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Fiji ²⁾	21 juni 1971
Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Cuba ¹⁾	13 september 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
de Duitse Democratische Republiek ¹⁾ ..	4 oktober 1974
Zambia ²⁾	16 juni 1975
Tonga ²⁾	17 maart 1976
Bahamas ²⁾	17 maart 1977
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

²⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

Aanhangsel V (Internationale Monetaire Fonds)

Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Roemenië	23 augustus 1974
Spanje	26 september 1974
Marokko	3 november 1976
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

Aanhangsel VI (Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling)

Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Roemenië	23 augustus 1974
Spanje	26 september 1974
Marokko	3 november 1976
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

Aanhangsel VII – tweede herziene tekst (Wereldgezondheidsorganisatie)

Fiji ¹⁾	21 juni 1971
Zambia ¹⁾	16 juni 1975
Tonga ¹⁾	17 maart 1976
Bahamas ¹⁾	17 maart 1977

¹⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

Aanhangsel VII – derde herziene tekst (Wereldgezondheidsorganisatie)

de Mongoolse Volksrepubliek ¹⁾	3 maart 1970
Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972

Cuba ¹⁾	13 september 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
de Duitse Democratische Republiek ¹⁾ ..	4 oktober 1974
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

Aanhangsel VIII (Wereldpostvereniging)

de Mongoolse Volksrepubliek ¹⁾	3 maart 1970
Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Fiji ²⁾	21 juni 1971
Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Cuba ¹⁾	13 september 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
de Duitse Democratische Republiek ¹⁾ ..	4 oktober 1974
Zambia ²⁾	16 juni 1975
Togo	16 september 1975
Tonga ²⁾	17 maart 1976
Bahamas ²⁾	17 maart 1977
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

²⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

Aanhangsel IX (Internationale Vereniging voor Telecommunicatie)

de Mongoolse Volksrepubliek ¹⁾	3 maart 1970
Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Fiji ²⁾	21 juni 1971
Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Cuba ¹⁾	13 september 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974

de Duitse Democratische Republiek ¹⁾ ..	4 oktober 1974
Zambia ²⁾	16 juni 1975
Tonga ²⁾	17 maart 1976
Bahamas ²⁾	17 maart 1977
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

²⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

Aanhangsel X (Internationale Vluchtelingenorganisatie)

Iran	16 mei 1974
------------	-------------

Aanhangsel XI (Wereld Meteorologische Organisatie)

de Mongoolse Volksrepubliek ¹⁾	3 maart 1970
Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Fiji ²⁾	21 juni 1971
Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Cuba ¹⁾	13 september 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
de Duitse Democratische Republiek ¹⁾ ..	4 oktober 1974
Zambia ²⁾	16 juni 1975
Tonga ²⁾	17 maart 1976
Bahamas ²⁾	17 maart 1977
Korea	13 mei 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

²⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

Aanhangsel XII – herziene tekst (Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie)

Roemenië ¹⁾	15 september 1970
Fiji ²⁾	21 juni 1971
Barbados	19 november 1971
Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Cuba ¹⁾	13 september 1972
Hongarije ³⁾	9 augustus 1973

Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
de Duitse Democratische Republiek ¹⁾ ..	4 oktober 1974
Zambia ²⁾	16 juni 1975
Tonga ²⁾	17 maart 1976
Bahamas ²⁾	17 maart 1977
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

²⁾ Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

³⁾ Vergelijk de bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehouden (zie *Trb.* 1968, 133).

Aanhangsel XIII (Internationale Financierings Maatschappij)

Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
Egypte	24 mei 1976
Marokko	3 november 1976
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

Aanhangsel XIV (Internationale Ontwikkelingsassociatie)

Indonesië ¹⁾	8 maart 1972
Guyana	13 september 1973
Iran	16 mei 1974
Spanje	26 september 1974
Marokko	3 november 1976
Colombia ¹⁾	19 mei 1977
Griekenland	21 juni 1977

¹⁾ Vergelijk het (de) bij de toetreding tot het Verdrag gemaakte voorbehoud (voorbehouden).

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco totstandgekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1973, 156.

Voor het op 28 juni 1919 te Versailles totstandgekomen Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 105.

Voor het op 16 oktober 1945 te Quebec totstandgekomen Statuut van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1976, 24.

Voor het op 7 december 1944 te Chicago totstandgekomen Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart zie ook *Trb.* 1973, 109.

Voor het op 16 november 1945 te Londen totstandgekomen Statuut van de Organisatie der Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 176.

Voor de op 27 december 1945 te Washington totstandgekomen Overeenkomst betreffende het Internationale Monetaire Fonds zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 40.

Voor de op 27 december 1945 te Washington totstandgekomen Overeenkomst betreffende de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling zie ook *Trb.* 1977, 41.

Voor het op 22 juli 1946 te New York totstandgekomen Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 151.

Voor de op 10 juli 1964 te Wenen totstandgekomen Constitutie van de Wereldpostvereniging zie ook *Trb.* 1971, 187. Deze Constitutie is aangevuld bij Protocollen van Tokio d.d. 14 november 1969 (*Trb.* 1971, 5 en 188) en van Lausanne d.d. 5 juli 1974 (*Trb.* 1975, 91 en 155).

Van het op 25 oktober 1973 te Malaga - Torremolinos totstandgekomen Verdrag betreffende de Telecommunicatie is de tekst geplaatst in *Trb.* 1974, 198; zie ook *Trb.* 1975, 45.

Voor het op 11 oktober 1947 te Washington totstandgekomen Verdrag van de Wereld Meteorologische Organisatie zie ook *Trb.* 1975, 129.

Voor het op 6 maart 1948 te Genève totstandgekomen Verdrag nopens de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 142.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco totstandgekomen Statuut van het Internationaal Gerechtshof zie ook *Trb.* 1971, 55.

Voor de op 1 juli 1959 te Wenen totstandgekomen Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie zie ook *Trb.* 1971, 57.

De Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom is opgericht bij een op 14 juli 1967 te Stockholm totstandgekomen Verdrag, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 145; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1974, 226.

Uitgegeven de zestiende februari 1978.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW.